

# eTn



[www.gatalinka.hr](http://www.gatalinka.hr)

*frizura  
Hrvatske*



Grad Vinkovci / Vukovarsko-srijemska županija  
Ministarstvo kulture Republike Hrvatske  
Turistička zajednica Vukovarsko-srijemske županije  
Turistička zajednica Grada Vinkovaca  
Vinkovački vodovod i kanalizacija  
Hrvatski dom Vukovar

Hrvatske šume PJ Vinkovci / Hrvatska turistička zajednica

Naš dom, Sokol, Euclid, Blažević, Elemont neon,  
B.i.b., cvjećarnice Mimoza i Frezija,  
frizerski salon Stil, svi iz Vinkovaca.  
Zdenka Mihelj iz Zagreba.  
Medijski pokrovitelji:  
Vinkovačka televizija, Novosti, VFM radio,  
Jutarnji list i Glas Slavonije.

Etno revija objedinjuje radove dvaju natjecanja Etno frizura Hrvatske i Etno kreacija Hrvatske, koja se u organizaciji Kulturnog centra *Gatalinka* iz Vinkovaca organizira od 1998. godine. Osim natjecanja koja se organiziraju u Vinkovcima i Vukovaru ovoj reviji prethodi cjelogodišnje istraživanje, edukacija i izdavaštvo.

Kod Hrvatica postoji u djevojačkoj opremi glave veoma složen način pletenja pletenice od mnogo sitnih pramenova (do 250 pa i više), čijim se preplitanjem od kose stvara plosnata pruga, koja se s potiljka podiže na tjeme ili polaže čak do čela. Takvom načinu češljanja nalazimo veoma srodnu usporedbu na ženskim portretima kasnog Rimskog Carstva od sredine 3. do kraja 5. st. n. e. Ova komplicirana frizura sačuvala se na ovim prostorima kroz 1700 godina, usprkos burnim događajima koji su se odvijali na tom tlu, kako u vrijeme seobe naroda, tako i u vrijeme prodiranja Turaka. Zbog toga takav način češljanja sadrži izvanredno vrijednu povijesnu dimenziju i predstavljaju jedinstvenu svjetsku baštinu u oblikovanju kose.

Zato je važno čuvanje tehnika i oblika tradicijskih frizura Hrvatske, koje Kulturni centar *Gatalinka* radi kroz edukaciju na *Seminaru o izradi tradicijskih frizura* i državnom natjecanju *Etno frizura Hrvatske*.

Vaše uključivanje u projekt *Etno frizure Hrvatske* pomoći će u razvijanju jednog posebnog umjetničkog smjera u oblikovanju kose karakterističnog samo za našu zemlju.

Kako bi našu izuzetno vrijednu baštinu pokazali stranim frizerima, pokrenuli smo projekt *Etno frizure svijeta*. Manifestacija se održava svake godine u vrijeme *Vinkovačkih jeseni*, a u nju se možete uključiti i vi.

Na sljedećim stranicama možete vidjeti radove s natjecanja *Etno kreacija Hrvatske 2012.* i *Etno frizura Hrvatske 2012.* u kategoriji *suvremena-avangardna frizura*. U kategoriji *tradicijska frizura* objavljujemo po jedan rad za frizere i frizere-učenike. Razlog tomu je veća zainteresiranost frizera za primjenu tradicijskih tehnika i oblika u suvremene svrhe.

Moda prenosi poruke i ujedinjuje ljude. Ona govori o multikulturalnosti jedne zemlje. Kreatori i frizeri aktivno su uključeni u stvaranje novih proizvoda i usluga inspiriranih tisućama godina starom građom i koriste tu nepreglednu bazu informacija.

Frizure za manekenke na natjecanju *Etno kreacija Hrvatske 2011.* napravile su stalne suradnice na projektu Jasna Mak i Martina Vincer iz Osijeka, Kata Šarčević, Zdravko Cedl i Marija Bošnjaković iz Đakova i Josipa Džaja iz Vinkovaca, a vizažistica je Zdenka Mihelj iz Zagreba.

Kreacije su nosile manekenke modnih agencija *Clic* iz Osijeka i *Crystal Manel* iz Vinkovaca.

## ETNO REVIIJA 4/2012.

Nakladnik / producent

**Kulturni centar *Gatalinka*, Vinkovci**

Ante Starčevića 4, 32 100 Vinkovci

tel.: 032 / 331-341

mob.: 098-890-163

[gatalinka@gatalinka.hr](mailto:gatalinka@gatalinka.hr)

[www.gatalinka.hr](http://www.gatalinka.hr)

Glavna urednica

Blanka Žakula

Grafičko oblikovanje

Studio BOTA

Tisak

Grafički zavod Hrvatske,

Zagreb

Tijekom godine možete se pretplatiti na časopis *Etno revija* za 2013. godinu po cijeni od 10,00 kn.

Ukoliko želite pomoći projektu, za dobiveni besplatni časopis za 2012. godinu možete uplatiti 10,00 kn na žiroračun KC *Gatalinka* s naznakom: **donacija**.



Josipa Džaja / Vinkovci  
Frizerski salon Stil

Fotografija: Dražen Bota

# frizeri-suradnici

Josipa Džaja / Vinkovci  
Frizerski salon Stil

Fotografija: Dražen Bota



Zdravko Cedi / Đakovo  
Frizerski salon Magis

Fotografija: Dražen Bota



Martina Vincer / Osijek  
Frizerski salon Image

Fotografija: Dražen Bota



Andela Potočki / Zagreb  
Frizerski salon Afrodit  
Fotografija: Tanja Antoljak



Kata Šarčević / Đakovo

Fotografija: Dražen Bota



Zdravka Bulović / Đakovo  
Frizerski studio Art

Fotografija: Dražen Bota





**Profesionalni frizeri**  
**I. MJEŠTO – 5.000,00 kn**

Josip Križnjak / Varaždin

Fotografija: Dražen Bota  
Sponzor: Grad Vinkovci



**Profesionalni frizeri**  
**11. MJESTO – 3.000.00 kn**

Martina Vincer / Osijek

Fotografija: Dražen Bota  
Sponzor: TZ Grada Vinkovaca



**Profesionalni frizeri**  
**III. MJESTO – 1.000.00 kn**

Anđela Potočki / Zagreb

Fotografija: Dražen Bota  
Sponzor: Vinkovački  
vodovod i kanalizacija



Ana Radočaj / Osijek

Fotografija: Dražen Bota





Sofija Nikšić / Osijek



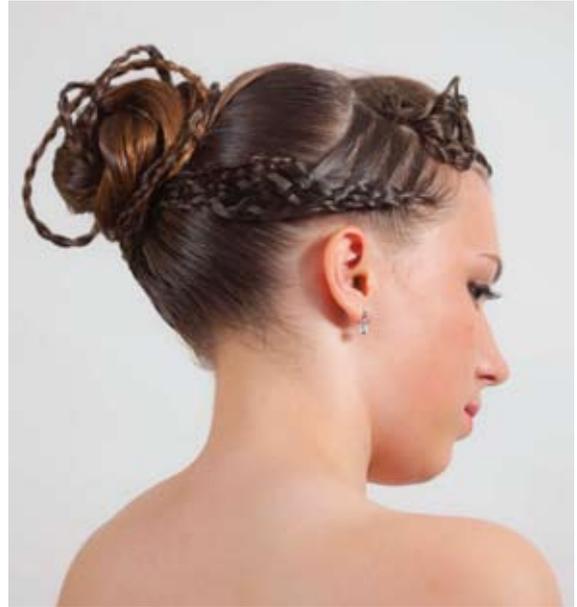
Maja Jurišić / Valpovo

# frizeri-učenicici

## I. MJESTO

Andrea Jukić  
Obrtnička škola Slavonski Brod  
Mentorica: Nevenka Filipović

Nagrade: Stručna literarura  
Sponzor: KC *Gatalinka* Vinkovci



## II. MJESTO

Nikolina Stjepanović  
Srednja strukovna škola Vinkovci  
Mentorica: Josipa Bobovec

## III. MJESTO

Morena Šošić  
Srednja strukovna škola Vinkovci  
Mentorica: Josipa Bobovec



Ivana Matanović  
Srednja strukovna škola Vinkovci  
Mentorica: Josipa Bobovec



## **SEMINAR O IZRADI TRADICIJSKIH FRIZURA** *Vinkovci, 15. travnja 2012.*

U Vinkovcima će se 15. travnja 2012. godine, u organizaciji Kulturnog centra *Gatalinka*, održati *Seminar o izradi tradicijskih frizura*. Seminar se održava u Hotelu *Slavonija*, Duga ulica 1 u Vinkovcima.

Raspored održavanja:

10,00 – 12,00 – izrada zadane tradicijske frizure za natjecanje  
*Etno frizura Hrvatske 2012.*

12,00 – 15,00 – izrada tradicijskih frizura s područja cijele Hrvatske.

Frizeri-predavači: Jasna Mak, Kata Šarčević, Josipa Džaja i Martina Vincer.

Polaznici seminara mogu sudjelovati kao promatrači ili samostalno izrađivati tradicijske frizure. U tom slučaju svaki polaznik obavezan je ponijeti lutku s dugom ili srednje dugom kosom, dugački umetak od kose ili *kudelje*, zatim gel, vodu, *harnadle* (ukosnice za učvršćivanje frizure), pamučne trake ili vezice za cipele.

Prijavu za Seminar, s podacima polaznika (ime, prezime, telefon, e-mail i adresa) slati na:

**Kulturni centar *Gatalinka*, Ante Starčevića 4, 32 100 Vinkovci**  
**e-mail: [gatalinka@gatalinka.hr](mailto:gatalinka@gatalinka.hr) ili na tel. 098 – 890 – 163.**

Kotizacija je 300,00 kn, a uplaćuje se u gotovini na Seminaru ili na žiroračun organizatora, Kulturni centar *Gatalinka*: 2340009 – 1100185277.

Smještaj polaznika organiziran je u Hotelu *Slavonija*, Duga ulica 1, 32 100 Vinkovci, tel.: 032/ 364 – 911, [hotel@hotelgem.hr](mailto:hotel@hotelgem.hr)

uz cijenu punog pansiona od 160,00 kn. Uplatu za smještaj izvršiti na:  
Hotel GEM d.o.o., žiroračun: 2360000 – 1101277549.

## **ETNO FRIZURE SVIJETA 2012.**

Poštovani frizeri, pozovite vaše prijatelje iz inozemstva na manifestaciju *Etno frizure svijeta 2012.* koja će se po drugi put održati 15. rujna 2012. godine u sklopu državne smotre folkloru *Vinkovačke jeseni*.

Za **inozemne frizere** organizator je osigurao besplatan smještaj u Hotelu *Slavonija* od 14. do 16. rujna 2012. godine. Također je osiguran i model s dugačkom kosom. Frizer treba ponijeti nošnju svoje zemlje. Na manifestaciji će napraviti jednu tradicijsku frizuru.

**Frizeri iz Hrvatske** također mogu sudjelovati u manifestaciji. Njihov dolazak se očekuje 15. rujna 2012. godine do 15 sati. Organizator će osigurati modele s dugačkom kosom, a frizeri trebaju ponijeti nošnju kraja iz kojega je frizura. Frizeri koji žele smještaj, mogu to napraviti u Hotelu *Slavonija* po cijeni punog pansiona od 160,00 kn.

Skup sudionika je 15. rujna 2012. godine u kongresnoj dvorani hotela *Slavonija*, a početak manifestacije u 18 sati na Trgu bana Josipa Šokčevića.

Cilj manifestacije je razmjena znanja vezanih za oblikovanje kose.

Zdravko Cedl – Frizerski salon Magis, Đakovo  
Fotografija: Dražen Bota



Poziv za sudjelovanje na natjecanju

# ETNO FRIZURA HRVATSKE

Vinkovci, 3. lipnja 2012.

Natjecanje *Etno frizura Hrvatske 2012.* održat će se 3. lipnja 2012. godine u Vinkovcima, Hotel *Slavonija*, Duga ulica 1. Natjecanje se održava od 1999. godine, a u velikoj mjeri doprinijelo je revitalizaciji tradicijskih frizura, njihovoj popularizaciji i primjeni u suvremenim frizurama. Godine 2006. izašla je knjiga *Etno frizure Hrvatske*, a 2008. *Tradicijske frizure Hrvatske 1, 2, 3.*

## Pravila natjecanja za frizere-učenike i frizere

Rade se dva rada na dvama različitim modelima. Na jednom modelu radi se tradicijska frizura, a na drugom suvremena frizura inspirirana tradicijskom. Radovi frizera prezentiraju se publici na *Etno reviji* koja se održava u večernjim satima, zato se obje frizure moraju izvesti na modelima (ne na lutkama). Kako bi **frizeri i frizeri-učenici lakše došli do modela privlačnog izgleda, pri izradi obiju frizura dopušteno je korištenje umetka od duge kose.** Umetak se učvršćuje na početku natjecanja.

## Tradicijske frizure

Za izradu tradicijske frizure kosa može biti obojana u prirodnim tonovima.



Zadana tradicijska frizura za frizere-učenike: Salonitanka



Zadana tradicijska frizura za frizere  
Na potiljku je kika, a na čelu kobasičice

**Frizeri-učenici** radit će tradicijsku frizuru iz Splita: *Salonitanka*. Upute za izradu nalaze se u knjizi *Tradicijske frizure Hrvatske 1* na stranici 100 (pod c), 102 i 103. Vrijeme izrade je 60 minuta.

**Frizeri** će raditi tradicijsku frizuru iz Donjih Andrijevac: na potiljku je kika, a na čelu kobasičice, bičevi ili gujovice. Kosa na potiljku zavezana je u kiku prije pletenja. Kika za natjecanje treba biti napravljena od 21 + 21 + 39 + 21 + 21 = 123 struke. Na rubu pletenice je rešetka. Rešetka je napravljena od 5 pletenica u troje (15 struka), a zatim tehnikom rešetke. Na čeonj partiji su kobasičice.

Frizura je objašnjena u knjizi *Tradicijske frizure Hrvatske 3*, na stranicama 31, 124, 125 i 126.

Vrijeme izrade je 150 minuta.

## Suvremena frizura

Rad na drugom modelu je suvremena frizura inspirirana tradicijskom. Za 2012. godinu radit će se **avangardna frizura**.

Model može imati unaprijed pripremljene ispletene umetke, kao i sve ostale vrste pomagala i ukrasa. No, 50 % kose modela treba biti ispleteno pri samom natjecanju. Garderobu treba uskladiti s temom frizure.

Vrijeme izrade je 90 minuta.

Modeli za frizure trebaju biti privlačnog izgleda (posebno lijepog lica), jer će natjecateljske frizure biti objavljene u časopisu *Etno revija* za 2013. godinu. Modeli se ne odijevaju u nošnje već u suvremene kreacije inspirirane tradicijskim odjevnim predmetima.

Prosudbena komisija sastavljena je od frizera, etnologa, folklorista, novinara i građana. **Prva nagrada je 5.000,00 kn, druga nagrada 3.000,00 kn, a treća 1.000,00 kn.** Obveza nagrađenih frizera je da s modelom na kojemu će napraviti tradicijsku frizuru sudjeluje u Mimohodu *Vinkovačkih jeseni* 16. rujna 2012. godine. Kada se izvrši ova obveza, organizator ili sponzori uplatit će nagrade na žiroračun natjecatelja.

Prijavu za natjecanje, s podacima polaznika (ime, prezime, telefon, e-mail i adresa), slati na:

Kulturni centar *Gatalinka*, Ante Starčevića 4, 32 100 Vinkovci

e-mail: [gatalinka@gatalinka.hr](mailto:gatalinka@gatalinka.hr) ili na tel.: 098 – 890 – 163.

Kotizacija je 200,00 kn za frizere i 100,00 kn za frizere-učenike, uplaćuje se u gotovini na natjecanju ili na žiroračun organizatora, Kulturni centar *Gatalinka*: 2340009 – 1100185277.

Smještaj natjecatelja organiziran je u Hotelu *Slavonija*, Duga ulica 1, 32 100 Vinkovci, tel.: 032/ 364 – 911, [hotel@hotelgem.hr](mailto:hotel@hotelgem.hr) uz cijenu punog pansiona od 160,00 kn. Uplatu za smještaj izvršiti na: Hotel GEM d.o.o.

žiroračun: 2360000 – 1101277549.

## Program događanja

Hotel *Slavonija*, Vinkovci

11,00 – skup frizera i frizera-učenika, podjela brojeva i informacija Prosudbene komisije o kriterijima natjecanja.

12,00 – 13,30 – izrada suvremene frizure

13,30 – 14,00 – stanka

14,00 – 16,30 – izrada tradicijske frizure

16,30 – 17,00 – podjela diploma

17,00 – generalna proba

19,00 – Etno revija